A/C.6/51/L.21
27 November 1996
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون

اللجنة السادسة

البندان ١٥٠ و ١٦٦ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة

الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٧-١٩٩٦

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على
مشروع القرار A/C.6/51/L.20

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ١٥٣ من
النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - يقدم هذا البيان لتسهيل عمل اللجنة السادسة، وهو لا يتضمن إشارة إلى الجوانب البرنامجية المختلفة، التي يجري تناولها، بصورة طبيعية، مع الآثار المالية المترتبة على القرار أعلاه.

ألف - الطلبات الواردة في مشروع القرار

٢ - بموجب أحكام الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار A/C.6/51/L.20، ستقرر الجمعية العامة أن تعقد اللجنة الخاصة دورتها المقبلة في الفترة من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧.

باء - علاقة الطلب ببرنامج العمل المعتمد

٣ - يتصل الطلب أعلاه بباب ٢٦ هاء - خدمات المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٧-١٩٩٦.

جيم - الأنشطة التي ستنفذ الطلبات بها

٤ - ستقدم الخدمات لاجتماع اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، المقرر عقده في الفترة من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧.

دال - الاحتياجات الإضافية بحسب التكلفة الكاملة

٥ - تقدر احتياجات خدمات المؤتمرات لاجتماع اللجنة الخاصة، على أساس التكلفة الكاملة، بمبلغ ٩٠٠ ٢٨٨ دولار، استناداً إلى الافتراضات التالية:

- (أ) بموجب أحكام مشروع القرار، سيدوم اجتماع اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، أسبوعين، من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧؛
- (ب) ستلزم الاحتياجات لجلستين في اليوم الواحد (جلاسة في الصباح وجلسة في بعد الظهر) توفر لهما خدمات الترجمة الشفوية باللغات الرسمية السنتين. وستلزم أيضاً وثائق حجمها ١٠ صفحات لما قبل الدورة و ٣٠ صفحة أثناء الدورة و ٣٠ صفحة لما بعد الدورة بجميع اللغات الرسمية السنتين.
- (ج) وسيكون إدراج الاجتماع إضافة إلى جدول المؤتمرات والاجتماعات الموقوف عليه لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧. ويجري حالياً استعراض مسألة الترتيب لإدراج الاجتماع الإضافي في إطار جدول الاجتماعات لعام ١٩٩٧، رهنًا بتوصية تقدمها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية.

هاء - موجز

٦ - إذا اعتمد مشروع القرار A/C.6/51/L.20، ستلزم احتياجات تقديرية بمبلغ ٩٠٠ ٢٨٨ دولار على النحو المبين أدناه بإيجاز:

الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (دولارات الولايات المتحدة)

٦٠٠	١٢	ووثائق ما قبل الدورة
٧٠٠	٢٠١	خدمة الاجتماع
٧٠٠	٤	ووثائق الدورة
٩٠٠	٣٣	ووثائق ما بعد الدورة
<u>٩٠٠</u>	<u>٢٨٨</u>	<u>المجموع</u>

٧ - وسينظر في هذه الاحتياجات في سياق القرار الذي تتخذه اللجنة الخامسة، بما في ذلك مسألة الترتيب لإدراج الاجتماع الإضافي في جدول المؤتمرات لعام ١٩٩٧، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ حين تنظر تلك اللجنة في نتائج تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧.